

[Text]

point about the effects of the combines legislation. As you recall, there was a bill passed in Parliament, annually, exempting British Columbia from the Combines Investigation Act and then, in 1966, the act was amended. Now, there is a possibility that some of the employers and buyers in Newfoundland may use that as a tool against our progress in getting collective bargaining. I would hope that it would go without saying that the Parliament of Canada could do no less for Newfoundland than it has done for British Columbia.

• 1235

There is legislation on the statute books now exempting the fishermen of British Columbia from the Combines Investigation Act in their setting of prices. We think this will only become an issue if somebody raises the point and takes legal action. We would, therefore, hope that Ottawa would do the same in Newfoundland as in British Columbia and perhaps that is one of the reasons we would like to appear before the Labour Committee because we could deal with that. That point, I think, has been raised in relation to that act as it would apply to the fishing industry, is that not correct?

Mr. Barnett: Yes, this is my understanding. There are a lot of uncertainties about the situation. There are jurisdictions between provinces and the federal government in this area and my understanding, if I had something to do about it, was that your organization had received an invitation to appear before that committee.

Mr. Cashin: No, we have not received an invitation.

Mr. Barnett: Well, this is something I would like to check into because I understood that that step had been taken. On the question of this combines thing, it arose out of a specific action in British Columbia and I was in the House at the time and when Mr. Sinclair was Minister of Fisheries; and it never had arisen anywhere from the Atlantic Coast. But when you stated your objective here as being the establishment of the right to bargain collectively for minimum prices, it puts the thing on all fours with the situation that had developed in British Columbia.

I wonder whether you had a point of view on this situation and whether you intended to place those views before the committee that really has more to do with its direct results than this particular Committee does.

Mr. Cashin: Well, we hope so. We hope to have that opportunity.

Mr. Barnett: Thank you, Mr. Chairman.

The Chairman: Mr. Cyr.

M. Cyr: Merci, monsieur le président. J'aimerais poser quelques questions au sujet des dragueurs. Tout à l'heure on a dit, que les dragueurs coupaient ou endommageaient les filets des pêcheurs. Est-ce que tous les pêcheurs respectent les règlements stipulant qu'ils doivent munir leur filets de signaux lumineux afin que les capitaines des dragueurs puissent contourner ces filets? Est-ce qu'on observe rigoureusement ces règlements?

Mr. Cashin: Yes, there are certain regulations on that. There has been kind of differences of opinion between the fishermen and the department as to the proper use of these regulations. There was a meeting on Tuesday discussing ways in which this situation can be improved. Our organization has met with officials of the department on that and I think we are making some progress.

[Interpretation]

négoce le prix du poisson, et chaque année la société s'inquiète des répercussions des lois sur les coalitions. Vous vous souviendrez que le Parlement adoptait tous les ans un bill visant à exclure la Colombie-Britannique de la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions. C'est en 1966 que la loi fut modifiée. Il est possible que certains employeurs et acheteurs de Terre-Neuve se servent de ce précédent pour gêner le progrès de nos négociations collectives. Il va s'en dire que le Parlement du Canada ne peut faire moins pour Terre-Neuve qu'il ne l'a fait pour la Colombie-Britannique.

Les pêcheurs de la Colombie-Britannique qui veulent établir leur prix sont exclus de la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions en vertu d'une loi qu'on trouve dans les Statuts. Il n'y aura de suite cependant que si quelqu'un s'en réfère aux tribunaux. Nous espérons, par conséquent, qu'Ottawa fera pour Terre-Neuve ce qu'il a fait pour la Colombie-Britannique. C'est une des raisons pour lesquelles nous voulons comparaître devant le comité du travail. On a attiré l'attention sur le fait que cette loi pourrait s'appliquer à l'industrie de la pêche, n'est-ce pas?

M. Barnett: Oui, c'est ce que je crois savoir. Il y a beaucoup d'incertitude au sujet de cette situation. Il y a des domaines qui sont du ressort fédéral et d'autres du ressort provincial; si j'ai bien compris, votre organisation a reçu une invitation à comparaître devant ce comité.

M. Cashin: Non, nous ne l'avons pas reçu.

M. Barnett: Eh bien, j'aimerais vérifier; je croyais que les arrangements étaient faits. La question des coalitions s'est posée pour la Colombie-Britannique par suite d'une mesure qu'on avait prise; j'étais à la Chambre à ce moment-là; M. Sinclair était ministre des Pêches. Elle ne s'est pas posée ailleurs sur la côte atlantique. Lorsque vous déclarez que votre objectif est d'établir votre droit à la négociation collective pour des prix minimaux, vous songez à la situation en Colombie-Britannique.

Je me demande si vous avez une opinion à ce sujet et si vous avez l'intention d'en faire part au comité du travail qui en réalité est plus en mesure de vous aider que le nôtre.

M. Cashin: Nous espérons en avoir l'occasion.

M. Barnett: Je vous remercie, monsieur le président.

Le président: Monsieur Cyr.

Mr. Cyr: Thank you, Mr. Chairman. I would like to ask a few questions concerning draggers. It was said a few minutes ago that the draggers were cutting or damaging the fishermen's nets. Do all fishermen obey the rule stipulating that they have to install signal lights in their nets so that the dragboat captains can go around them? Is this rule strictly abided?

M. Cashin: Oui, il y a des règlements à cet effet. Toutefois, les pêcheurs et le ministère diffèrent d'opinion quant à l'utilisation et à l'application de ce règlement. Il y a eu une réunion mardi pour discuter des moyens d'améliorer la situation. Notre organisation a rencontré les représentants du ministère et je crois qu'il y a des progrès.